

грамотны, то в Дуала имеются возможности получения образования взрослыми;

8. *высказывает мнение*, что неграмотным, о которых говорят податели петиции, нужно было бы воспользоваться имеющимися возможностями для получения образования взрослыми;

9. *предлагает* Генеральному Секретарю сообщить подателям петиции текст резолюции, принятой Советом¹² по петиции г-на Феликса Сонга (Т/РЕТ.5/249) вместе с другой относящейся к делу документацией.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1040 (XIV). Петиция г-на Ж. Эмиля Кона (Т/РЕТ.5/226)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Ж. Эмиля Кона, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/226, Т/OBS.5/26, Т/L.470),

принимая во внимание, что податель петиции утверждает, что члены организации Union des populations du Cameroun встречают затруднения при получении паспортов и виз для поездок за границу,

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и на заявление ее представителя о том, что администрация никогда не отказывала в выдаче паспорта по политическим соображениям и что никакой дискриминации какого бы то ни было рода в отношении членов организации Union des populations du Cameroun и лиц, сочувствующих ей, не проводится;

2. *обращает далее внимание* подателя петиции на тот факт, что Совет по Опеке на своей пятнадцатой сессии во время рассмотрения годового отчета об управлении территорией за 1953 год обсудит политическую ситуацию в территории в ее целом.

556-е заседание, 12 июля 1954 года

1041 (XIV). Петиция г-на Джоэля Куанга (Т/РЕТ.5/228 и Add.1 и 2)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Джоэля Куанга, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/228 и Add.1 и 2, Т/OBS.5/30, Т/L.481),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и заявление ее представителя и, в частности, на то, что:

а) администрация тщательно обследовала притязания подателя петиции на земельный участок в Эсека, но податель петиции не оказался в состоянии обосновать свои притязания;

б) земля, о которой идет речь, является собственностью государства, и никакой вождь не получает от нее каких-либо выгод;

2. *выражает мнение*, что подателю петиции, если он может привести доказательства справедливости своих притязаний на земельный участок или обосно-

вать свое утверждение, что вожди получают от этого участка какие-либо выгоды, нужно вновь обратиться с этим делом к администрации;

3. *выражает далее мнение*, что подателю петиции нужно обратиться за получением работы в межрайонную инспекцию труда или, если он желает заняться земледелием, просить у вождя в Эсека разрешения занять земельный участок, а если упомянутый вождь не отнесется к его просьбе сочувственно, обратиться к chef de subdivision.

556-е заседание, 12 июля 1954 года

1042 (XIV). Петиция организации Association des chômeurs de la région Sanaga-Maritime (Т/РЕТ.5/229)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию организации Association des chômeurs de la région Sanaga-Maritime, относящуюся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/229, Т/OBS.5/28, Т/L.491),

1. *отмечает* замечания управляющей власти и заявление ее представителя, в частности, о том, что она применяет международные конвенции, касающиеся принудительного труда, и что indigénat был упразднен правительственным распоряжением в 1944 году;

2. *отмечает*, что для того чтобы дать Совету возможность вынести решение относительно других обвинений, выдвинутых подателями петиции, необходимо представить доказательства в подтверждение этих обвинений, которые в их настоящем виде представляются неопределенными.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1043 (XIV). Петиция отделений организации Union des populations du Cameroun в Яундэ (Т/РЕТ.5/231) и в М'Балмайо (Т/РЕТ.5/239)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции отделений организации Union des populations du Cameroun в Яундэ и в М'Балмайо, относящиеся к Камеруну под французским управлением (Т/РЕТ.5/231, Т/РЕТ.5/239, Т/OBS.5/26, и Т/L.470),

обращает внимание подателей петиций на замечания управляющей власти и на заявление ее представителя, в частности о том, что:

а) управляющая власть никогда не препятствовала и никогда не будет препятствовать отъезду в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций какого-либо лица, которому предоставлена возможность выступить с устным заявлением в Четвертом комитете Генеральной Ассамблеи или Совете по Опеке;

б) в рассматриваемом случае власти намеренно воздерживались от ареста г-на Абессоло Нкуду до 12 декабря 1953 г., т.е. через три дня после закрытия сессии Генеральной Ассамблеи, чтобы не лишать его возможности выехать в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, если бы он этого пожелал.

556-е заседание, 12 июля 1954 года

¹² Резолюция 1054 (XIV).